# lenovo

# Brukerhåndbok Lenovo 3000 J Series



Type 8252, 8253, 8254, 8255, 8256, 8257, 8258, 8259



# Lenovo 3000 J Series

#### Merk

Før du bruker opplysningene i denne boken og det produktet det blir henvist til, må du lese "Viktig sikkerhetsinformasjon" på side v og Tillegg D, "Merknader", på side 47.

#### Resirkulering av maskinvare

Elektronisk utstyr er underlagt spesielle regler for avfallshåndtering og skal behandles på en miljømessig tilfredsstillende måte. Denne maskinen inneholder deler som kan gjenvinnes. Den skal derfor ikke kastes som vanlig avfall, men leveres til en Lenovo-forhandler, på en miljøstasjon eller ved et mottak for spesialavfall.

Andre utgave (februar 2006)

Originalens tittel: Lenovo 3000 J Series User Guide, Types 8252, 8253, 8254, 8255, 8256, 8257, 8258, 8259 (41T3753)

# Innhold

| Viktig sikkerhetsinformasjon   | ν  |
|--|--|
| Situasjoner som krever øyeblikkelig handling   | v  |
| Generelle retningslinjer for sikkerhet   | vi   |
| Service  | vi   |
| Strømledninger og strømforsyningsenheter.  | vii  |
| Skjøteledninger og tilhørende utstyr   | vii  |
| Støpsler og stikkontakter  | iii  |
| Batterier  | iii  |
| Varme og ventilasjon i produktet   | iii  |
| Sikkerhet for CD- og DVD-stasjoner   | ix   |
| Annen sikkerhetsinformasjon  | х  |
| Litiumbatteri  | х  |
| Modemsikkerhet   | xi   |
| Laserutstyr  | xi   |
| Strømforsyning   | xii  |
|  |  |
| Oversikt   | iii  |
| Informasjonsressurser  | iii  |
| ,  |  |
| Kapittel 1. Installere tilleggsutstyr  | 1  |
| Utstvr   | 1  |
|  |  |
| Spesifikasjoner  | 5  |
| Spesifikasjoner  | 5  |
| Spesifikasjoner  | 5<br>5<br>6  |
| Spesifikasjoner  | 5<br>5<br>6  |
| Spesifikasjoner  | 5<br>5<br>6<br>7   |
| Spesifikasjoner.       .         Tilgjengelig tilleggsutstyr       .         Nødvendig verktøy       .         Håndtere enheter som er følsomme for statisk         elektrisitet       .         Installere eksternt tilleggsutstyr       .  | 5<br>6<br>7<br>7   |
| Spesifikasjoner.       .       .       .         Tilgjengelig tilleggsutstyr       .       .       .         Nødvendig verktøy       .       .       .         Håndtere enheter som er følsomme for statisk       .       .         elektrisitet       .       .       .         Installere eksternt tilleggsutstyr       .       .       .         Finne kontaktene foran på maskinen       .       .       .   | 5<br>5<br>6<br>7<br>7<br>8   |
| Spesifikasjoner.       . | 5<br>5<br>6<br>7<br>7<br>8<br>9  |
| Spesifikasjoner.       . | 5<br>5<br>6<br>7<br>7<br>8<br>9<br>11  |
| Spesifikasjoner.       .         Tilgjengelig tilleggsutstyr       .         Nødvendig verktøy       .         Håndtere enheter som er følsomme for statisk         elektrisitet       .         Installere eksternt tilleggsutstyr       .         Finne kontaktene foran på maskinen       .         Skaffe enhetsdrivere       .         Fjerne dekselet       .  | 5<br>6<br>7<br>7<br>8<br>9<br>11<br>11   |
| Spesifikasjoner.       .         Tilgjengelig tilleggsutstyr       .         Nødvendig verktøy       .         Håndtere enheter som er følsomme for statisk         elektrisitet       .         Installere eksternt tilleggsutstyr       .         Finne kontaktene foran på maskinen       .         Skaffe enhetsdrivere       .         Fjerne dekselet       .         Finne komponenter.       .   | 5<br>6<br>7<br>7<br>8<br>9<br>11<br>11   |
| Spesifikasjoner.       .         Tilgjengelig tilleggsutstyr       .         Nødvendig verktøy       .         Håndtere enheter som er følsomme for statisk         elektrisitet       .         Installere eksternt tilleggsutstyr       .         Finne kontaktene foran på maskinen       .         Skaffe enhetsdrivere       .         Fjerne dekselet       .         Finne komponenter.       .   | 5<br>6<br>7<br>7<br>8<br>9<br>11<br>11<br>12   |
| Spesifikasjoner.       .         Tilgjengelig tilleggsutstyr       .         Nødvendig verktøy       .         Håndtere enheter som er følsomme for statisk         elektrisitet       .         Installere eksternt tilleggsutstyr       .         Finne kontaktene foran på maskinen       .         Skaffe enhetsdrivere       .         Finne komponenter.       .         Finne delene på systembordet       .  | 5<br>6<br>7<br>7<br>8<br>9<br>11<br>12<br>12<br>16   |
| Spesifikasjoner.       .         Tilgjengelig tilleggsutstyr       .         Nødvendig verktøy       .         Håndtere enheter som er følsomme for statisk         elektrisitet       .         Installere eksternt tilleggsutstyr       .         Finne kontaktene foran på maskinen       .         Finne kontaktene bak på maskinen       .         Skaffe enhetsdrivere       .         Finne komponenter       .         Finne delene på systembordet       .         Installere minne       .   | $5 \\ 5 \\ 6 \\ 7 \\ 7 \\ 8 \\ 9 \\ 11 \\ 12 \\ 12 \\ 16 \\ 17 \\ 17 \\ 10 \\ 17 \\ 10 \\ 17 \\ 10 \\ 10$  |
| Spesifikasjoner.       .         Tilgjengelig tilleggsutstyr       .         Nødvendig verktøy       .         Håndtere enheter som er følsomme for statisk         elektrisitet       .         Installere eksternt tilleggsutstyr       .         Finne kontaktene foran på maskinen       .         Finne kontaktene bak på maskinen       .         Fjerne dekselet       .         Finne komponenter.       .         Finne delene på systembordet       .         Installere minne       .         Installere kort.       .  | $5 \\ 5 \\ 6 \\ 7 \\ 7 \\ 8 \\ 9 \\ 11 \\ 12 \\ 16 \\ 17 \\ 18 \\ 17 \\ 18 \\ 18 \\ 17 \\ 18 \\ 17 \\ 18 \\ 10 \\ 10 \\ 10 \\ 10 \\ 10 \\ 10 \\ 10$                    |
| Spesifikasjoner.       .         Tilgjengelig tilleggsutstyr       .         Nødvendig verktøy       .         Håndtere enheter som er følsomme for statisk         elektrisitet       .         Installere eksternt tilleggsutstyr       .         Finne kontaktene foran på maskinen       .         Finne kontaktene bak på maskinen       .         Skaffe enhetsdrivere       .         Finne komponenter       .         Finne delene på systembordet       .         Installere minne       .         Installere interne stasjoner       .  | $5 \\ 5 \\ 6 \\ 7 \\ 8 \\ 9 \\ 11 \\ 12 \\ 12 \\ 16 \\ 17 \\ 18 \\ 19 \\ 19 \\ 10 \\ 10 \\ 10 \\ 10 \\ 10 \\ 10$   |
| Spesifikasjoner.       .         Tilgjengelig tilleggsutstyr       .         Nødvendig verktøy       .         Håndtere enheter som er følsomme for statisk         elektrisitet       .         Installere eksternt tilleggsutstyr       .         Finne kontaktene foran på maskinen       .         Finne kontaktene bak på maskinen       .         Skaffe enhetsdrivere       .         Finne komponenter.       .         Finne delene på systembordet       .         Installere minne       .         Installere ninne       .         Stasjonsspesifikasjoner       .         Installere en stasjon       .   | $5 \\ 5 \\ 7 \\ 7 \\ 8 \\ 9 \\ 11 \\ 11 \\ 12 \\ 16 \\ 17 \\ 18 \\ 19 \\ 21 \\ 18 \\ 19 \\ 21 \\ 10 \\ 10 \\ 10 \\ 10 \\ 10 \\ 10 \\ 10$                               |
| Spesifikasjoner.       .         Tilgjengelig tilleggsutstyr       .         Nødvendig verktøy       .         Håndtere enheter som er følsomme for statisk         elektrisitet       .         Installere eksternt tilleggsutstyr       .         Finne kontaktene foran på maskinen       .         Finne kontaktene bak på maskinen       .         Skaffe enhetsdrivere       .         Finne komponenter.       .         Finne delene på systembordet       .         Installere minne       .         Installere ninre       .         Stasjonsspesifikasjoner       .         Installere en stasjon       .   | $5 \\ 5 \\ 7 \\ 8 \\ 9 \\ 11 \\ 12 \\ 16 \\ 17 \\ 18 \\ 19 \\ 21 \\ 26 \\ 18 \\ 19 \\ 21 \\ 26 \\ 18 \\ 19 \\ 21 \\ 26 \\ 10 \\ 10 \\ 10 \\ 10 \\ 10 \\ 10 \\ 10 \\ 1$ |
| Spesifikasjoner.       .         Tilgjengelig tilleggsutstyr       .         Nødvendig verktøy       .         Håndtere enheter som er følsomme for statisk         elektrisitet       .         Installere eksternt tilleggsutstyr       .         Finne kontaktene foran på maskinen       .         Finne kontaktene bak på maskinen       .         Skaffe enhetsdrivere       .         Fjerne dekselet       .         Finne komponenter.       .         Installere minne       .         Installere ninne       .         Installere ninne       .         Installere interne stasjoner       .         Installere en stasjon       .         Installere sikkerhetsfunksjoner       .         Feste for hengelås       .   | $5 \\ 5 \\ 7 \\ 8 \\ 9 \\ 11 \\ 12 \\ 16 \\ 17 \\ 18 \\ 19 \\ 21 \\ 26 \\ 27 \\ 27 \\ 10 \\ 10 \\ 10 \\ 10 \\ 10 \\ 10 \\ 10 \\ 1$                                     |
| Spesifikasjoner.       .         Tilgjengelig tilleggsutstyr       .         Nødvendig verktøy       .         Håndtere enheter som er følsomme for statisk         elektrisitet       .         Installere eksternt tilleggsutstyr       .         Finne kontaktene foran på maskinen       .         Finne kontaktene bak på maskinen       .         Skaffe enhetsdrivere       .         Fjerne dekselet       .         Finne komponenter.       .         Installere minne       .         Installere interne stasjoner       .         Installere interne stasjon       .         Installere sikkerhetsfunksjoner       .         Feste for hengelås       .         Passordbeskyttelse       .   | 556<br>7789<br>11112<br>1212<br>1617<br>1819<br>212<br>2727  |

| Slette et passord som du har mistet eller gl | en | nt |      |
|--|----|----|------|
| (tømme CMOS)                                 |    |    | . 29 |
| Sette på plass dekselet og tilkoble kablene  |    |    | . 30 |

| Kapittel 2. Bruke programmet Setup |  |
|------------------------------------|--|
| +   +                              |  |

| Kapittel 2. Bruke programmet Setup              |    |
|---|----|
| Utility   | 31 |
| Starte Setup Utility-programmet                 | 31 |
| Se på og endre innstillinger                    | 31 |
| Avslutte Setup Utility-programmet               | 31 |
| Bruke passord                                   | 31 |
| Brukerpassord                                   | 31 |
| Passord for administrator eller systemansvarlig | 32 |
| Velge en oppstartingsenhet                      | 33 |
| Velge en midlertidig oppstartingsenhet          | 33 |
| Endre oppstartingssekvens                       | 33 |
|   |    |

# Tillegg A. Oppdatere

| systemprogrammer              | • | • | • |  | 35   |
|-------------------------------|---|---|---|--|------|
| Systemprogrammer              |   |   |   |  | . 35 |
| Oppdatere BIOS fra en diskett | • |   |   |  | . 35 |

### Tillegg B. Manuelle

| modemkommandoer 3                | 7  |
|----------------------------------|----|
| Grunnleggende AT-kommandoer      | 37 |
| Utvidede AT-kommandoer           | 39 |
| MNP/V.42/V.42bis/V.44-kommandoer | 10 |
| Kommandoer for Faks-klasse 1     | 12 |
| Kommandoer for Faks-klasse 2     | 12 |
| Tale-kommandoer                  | 13 |
| Tillegg C. Rengjøre musen 4      | 5  |
| Rengjøre en optisk mus           | 45 |
| Rengjøre en kulemus              | 15 |
| Tillegg D. Merknader 4           | 7  |
| Merknad om utsignaler for TV     | 18 |
| Varemerker                       | 8  |
| Stikkordregister 4               | 9  |

# Viktig sikkerhetsinformasjon

Merk

Les først viktig sikkerhetsinformasjon.

Nedenfor finner du viktig informasjon om hvordan du bør bruke og behandle maskinen. Følg og ta vare på all informasjon som fulgte med maskinen. Informasjonen i dette dokumentet endrer ikke vilkårene for kjøpsavtalen eller Lenovos garantibetingelser.

Kundens sikkerhet er viktig. Våre produkter er utviklet med tanke på at de skal være sikre og effektive. Personlige datamaskiner er imidlertid elektroniske enheter. Strømledninger, batterieliminatorer og annet tilleggsutstyr kan forårsake en potensiell sikkerhetsrisiko og kan føre til fysiske skader eller skader på eiendeler, spesielt i forbindelse med feil bruk. Du kan redusere denne risikoen ved å følge veiledningen som fulgte med produktet, og lese advarslene på produktet og i brukerveiledningen. Du bør også lese informasjonen i dette dokumentet nøye. Hvis du leser informasjonen i dette dokumentet og dokumentasjonen som fulgte med produktet, kan du beskytte deg selv og være med å skape et tryggere arbeidsmiljø.

**Merk:** Denne informasjonen omfatter referanser til batterieliminatorer og batterier. I tillegg til bærbare maskiner leveres noen produkter (for eksempel høyttalere eller skjermer) med eksterne batterieliminatorer. Hvis du har et slikt produkt, gjelder denne informasjonen for produktet. Datamaskinen inneholder også et lite rundt batteri som gir strøm til systemklokken når maskinen ikke er koblet til strøm. Det betyr at sikkerhetsinformasjon for batterier gjelder for alle datamaskiner.

### Situasjoner som krever øyeblikkelig handling

Produkter kan bli ødelagt som følge av feil bruk eller forsømmelse. Noen skader på produktet kan være så alvorlige at produktet ikke bør brukes igjen før det er blitt kontrollert, og om nødvendig, reparert av autorisert servicepersonale.

I likhet med andre elektroniske enheter må du passe godt på produktet når det er slått på. En sjelden gang vil du kanskje kjenne en lukt eller se røyk eller gnister fra maskinen. Noen ganger kan det også komme uvanlige smell eller andre lyder. Dette behøver ikke å bety annet enn at det har oppstått en feil i en intern elektronisk komponent, og at sikkerhetsmekanismene fungerte på riktig måte. Det kan imidlertid også bety at det har oppstått et potensielt sikkerhetsproblem. Du må imidlertid ikke ta noen sjanser eller prøve å finne ut av feilen selv. Kontakt i stedet Customer Support Center.

Kontroller regelmessig at maskinen og komponentene ikke er ødelagt, utslitt eller at det er andre faresignaler. Hvis du er usikker på tilstanden til en komponent, skal du ikke bruke produktet. Ta kontakt med Customer Support Center eller produsenten for å få instruksjoner om hvordan du kontrollerer produktet og, om nødvendig, reparerer det.

Hvis noen av situasjonene nedenfor skulle oppstå, eller hvis du er usikker på om det er trygt å bruke produktet, bør du slutte å bruke produktet og koble det fra strømkilden og telekommunikasjonslinjer til du har snakket med Customer

# Support Center og fått instruksjoner om hva du bør gjøre. Du finner flere opplysninger under "Informasjonsressurser" på side xiii.

- Strømledninger, plugger, strømforsyningsenheter, skjøteledninger, overspenningsbeskyttere eller strømforsyninger som er sprukket, avslitt eller skadet på annen måte.
- Tegn på overoppheting, røyk, gnister eller ild.
- Skade på et batteri (for eksempel sprekker eller bulker), statisk elektrisitet fra et batteri eller avleiringer på batteriet.
- Smell eller andre uvanlige lyder eller sterk lukt fra produktet.
- Tegn på at det er kommet væske i maskinen eller at et objekt har falt ned på maskinen, strømledningen eller strømforsyningsenheten.
- Det er sølt vann på maskinen, strømledningen eller strømforsyningsenheten.
- Produktet er sluppet ned eller skadet på noen måte.
- Produktet virker ikke på normal måte når du følger brukerveiledningen.
- **Merk:** Hvis du får slike problemer med et produkt (for eksempel med en skjøteledning) som ikke er produsert for eller av Lenovo, må du ikke bruke det produktet mer før du har kontaktet produsenten og fått instruksjoner om hva du må gjøre, eller før du har byttet det ut.

### Generelle retningslinjer for sikkerhet

Følg disse forholdsreglene for å redusere risikoen for skade på personer og utstyr.

#### Service

Du må ikke forsøke å reparere et produkt på egen hånd, med mindre du har fått beskjed om det fra Customer Support Center eller det er angitt i dokumentasjonen. Bruk bare en serviceleverandør som er godkjent for å reparere det aktuelle produktet.

**Merk:** Enkelte deler kan oppgraderes eller skiftes ut av kunden. En slik del blir kalt en CRU (Customer Replaceable Unit). Lenovo merker slike deler nøye, og det følger også med dokumentasjon med instruksjoner når kunden kan bytte ut disse delene selv. Du må følge instruksjonene nøye. Du må alltid kontrollere at strømmen er slått av og at produktet er koblet fra strømkilden før du bytter ut slike deler. Hvis det er noe du lurer på i forbindelse med dette, kan du ta kontakt med Customer Support Center.

Selv om det ikke finnes noen bevegelige deler i maskinen etter at strømledningen er frakoblet, er følgende advarsel nødvendig for riktig UL-sertifisering.





Før du bytter ut deler (CRUer), må du slå av maskinen og vente 3 til 5 minutter slik at den blir kjølt ned før du åpner dekselet.

## Strømledninger og strømforsyningsenheter

Bruk bare strømledningene og strømforsyningsenhetene som leveres av produsenten.

Strømledningene må være sikkerhetsgodkjent. Bruk strømledninger av typen H05VV-F, 3G, 0,75 mm<sup>2</sup>, eller bedre, i Tyskland. Bruk riktig type strømledning i andre land.

Du må aldri surre strømledningen rundt strømforsyningen eller noen annen gjenstand. Det kan føre til at ledningen blir frynset eller slitt. Dette kan medføre en sikkerhetsrisiko.

Legg alltid strømledningene slik at ingen går på dem eller snubler i dem, og slik at de ikke kommer i klem mellom gjenstander.

Beskytt ledningene og strømforsyningsenhetene mot væske. Du bør for eksempel ikke legge ledningen eller strømforsyningsenheten i nærheten av vasker, badekar, toaletter eller på gulv som blir vasket med flytende materialer. Væske kan føre til kortslutning, spesielt hvis ledningen eller strømforsyningsenheten er slitt på grunn av feil bruk. Væske kan også føre til rust på polene og/eller kontaktpunktene på strømforsyningsenheten, noe som kan føre til overoppheting.

Koble alltid til strømledningene og signalkablene i riktig rekkefølge, og sjekk at alle kontakter er godt festet.

Ikke bruk en strømforsyningsenhet med korroderte kontaktpunkter eller som viser tegn på overoppheting (for eksempel plast som er smeltet) ved strøminngangen eller noe annet sted på strømforsyningsenheten.

Ikke bruk strømledninger der kontaktpunktene på noen av endene viser tegn på korrosjon eller overoppheting, eller der det ser ut som om strømledningene på en eller annen måte har blitt ødelagt.

# Skjøteledninger og tilhørende utstyr

Kontroller at skjøteledninger, overspenningsbeskyttere, avbruddsfrie strømforsyningsenheter og strømskinner som du bruker, er i henhold til de elektriske kravene til produktet. Du må aldri overbelaste disse enhetene. Hvis du bruker strømskinner, må ikke belastningen overskride strømspenningen for strømskinnen. Rådfør deg med en elektriker hvis du vil ha mer informasjon om strømbelastning, strømkrav og strømspenning.

# Støpsler og stikkontakter

Hvis det ser ut som om en stikkontakt du har tenkt å bruke sammen med datamaskinen, er ødelagt eller rustet, må du ikke bruke den før den er byttet ut av en kvalifisert elektriker.

Du må ikke bøye eller modifisere støpselet. Hvis støpselet er ødelagt, må du få tak i et nytt fra produsenten.

Noen produkter har et jordet støpsel. Dette støpselet passer bare i en jordet stikkontakt. Dette er en sikkerhetsfunksjon. Ikke overstyr denne sikkerhetsfunksjonen ved å prøve å sette støpselet inn i en stikkontakt som ikke er jordet. Hvis du ikke kan sette støpselet i stikkontakten, må du kontakte en elektriker for å få en godkjent stikkontakt eller bytte ut kontakten med en som passer til denne sikkerhetsfunksjonen. Du må aldri overbelaste en elektrisk stikkontakt. Den totale belastningen på systemet må ikke overskride 80 prosent av sikringskursen. Rådfør deg med en elektriker hvis du vil ha mer informasjon om strømbelastning og sikringskurser.

Kontroller at stikkontaktene du bruker er riktig jordet, lett tilgjengelig og i nærheten av utstyret. Ikke trekk i strømledninger slik at de strekkes.

Koble utstyret forsiktig til og fra den elektriske stikkontakten.

#### Batterier

Alle personlige datamaskiner som er produsert av Lenovo, inneholder et ikke-oppladbart batteri på størrelse med en mynt, som gir strøm til systemklokken. I tillegg bruker mange bærbare produkter, for eksempel bærbare maskiner, et oppladbart batteri som gir systemet strøm når det ikke er tilkoblet strømnettet. Batterier som leveres av Lenovo til bruk i produktet, er kompatibilitetstestet og må bare byttes ut med deler som er godkjent.

Du må aldri prøve å åpne eller utføre service på et batteri. Du må ikke knuse, punktere eller brenne opp batterier eller kortslutte metallkontaktene. Batteriet må ikke utsettes for vann eller annen væske. Lad batteriet kun i henhold til instruksjonene i produktdokumentasjonen.

Feil bruk eller behandling av batteriet kan resultere i at batteriet blir overopphetet, som igjen kan føre til at gasser eller flammer kommer ut av batteriene. Hvis batteriet er skadet, hvis det lekker eller det danner seg avleiringer på batterikontaktene, må du stoppe å bruke batteriet og anskaffe et nytt fra produsenten.

Batteriytelsen kan bli redusert hvis batteriet ligger ubrukt over lengre tid. Hvis du lar et oppladbart batteri ligge ubrukt i utladet tilstand, kan det for enkelte batterier (spesielt litiumionebatterier) føre til økt risiko for at batteriet kortslutter, noe som kan redusere batteriets levetid og også medføre en sikkerhetsrisiko. Du må ikke la oppladbare litiumionebatterier bli fullstendig utladet eller oppbevare disse batteriene i utladet tilstand.

# Varme og ventilasjon i produktet

Datamaskiner genererer varme når de er slått på og når batterier blir ladet. Bærbare datamaskiner kan generere betydelig varme på grunn av den kompakte størrelsen. Ta alltid disse forholdsreglene:

- Ikke ha den bærbare maskinen på fanget eller i kontakt med andre kroppsdeler for lenge når den er i funksjon eller når batteriet lades. Maskinen produserer noe varme ved normal bruk. Langvarig kontakt med batteriet kan føre til ubehag eller i verste fall brannskader.
- Ikke bruk maskinen eller lad batteriet i nærheten av brennbare eller eksplosive materialer.
- Produktet har ventilasjonsriller, vifter og/eller kjøleribber av sikkerhetsmessige årsaker og for behagelig og pålitelig drift. Disse funksjonene kan ufrivillig bli blokkert hvis du plasserer produktet på en seng, en sofa, et teppe eller andre myke overflater. Du må aldri blokkere, tildekke eller deaktivere disse funksjonene.

Du bør kontrollere datamaskinen hver tredje måned for å se om det har samlet seg støv på maskinen. Før du kontrollerer maskinen, slår du den av og kobler fra strømledningen. Fjern deretter støv som har samlet seg på ventilasjonsriller eller i åpninger på dekselet. Hvis du oppdager støv utenpå maskinen, bør du også undersøke og fjerne støv inni maskinen, for eksempel ved inngangen til kjøleribben og på ventilasjonsrillene til strømforsyningen og viftene. Slå alltid av og koble fra maskinen før du åpner dekselet. Unngå å bruke maskinen i områder med stor trafikk. Hvis du må bruke maskinen i slike områder, bør du kontrollere den oftere og rengjøre den hvis det er nødvendig.

Av sikkerhetshensyn og for å oppnå best mulig ytelse bør du alltid følge disse grunnreglene for behandling av maskinen:

- Sørg for at dekselet er lukket når maskinen er tilkoblet.
- Kontroller utsiden av maskinen regelmessig for å se om det har samlet seg støv.
- Fjern støv fra ventilasjonsriller eller åpninger på dekselet. Det er mulig at maskinen må rengjøres oftere hvis den brukes i områder med mye støv eller stor trafikk.
- Ikke blokker eller begrens ventilasjonsåpninger.
- Ikke oppbevar eller bruk maskinen i sofaer eller myke stoler, fordi dette kan øke faren for overoppheting.
- Luftstrømmen som går inn i maskinen, bør ikke overskride 35° C.
- Ikke bruk luftfiltreringsenheter som ikke er beregnet på bordmodeller.

# Sikkerhet for CD- og DVD-stasjoner

I CD- og DVD-stasjoner roterer plater med høy hastighet. Hvis en CD- eller DVD-plate har riper eller andre skader, kan platen gå i stykker eller til og med knuse når CD-stasjonen er i bruk. For å unngå skader i slike situasjoner og for å redusere risikoen for skader på maskinen, kan du gjøre følgende:

- Oppbevar alltid CD/DVD-plater i originalemballasjen.
- Oppbevar aldri CD/DVD-plater i direkte sollys eller ved andre varmekilder.
- Ta ut CD/DVD-plater fra datamaskinen når de ikke er i bruk.
- Ikke bøy eller brett CD/DVD-plater og ikke press dem inn i maskinen eller emballasjen.
- Kontroller at det ikke er sprekker i CD/DVD-platene før du bruker dem. Ikke bruk plater med sprekker eller andre skader.

# Annen sikkerhetsinformasjon

Fare

Strøm fra strømledninger, telefonledninger og kommunikasjonskabler er farlig.

Slik unngår du elektriske støt:

- Du må ikke koble til eller fra kabler i tordenvær. Du må heller ikke installere, vedlikeholde eller konfigurere noe i tordenvær.
- Du må koble alle kabler til jordede stikkontakter.
- Du må bruke riktige kabler til alt utstyr som kobles til maskinen.
- Om mulig bør du bare bruke en hånd når du frakobler signalkabler.
- Bruk aldri utstyret i nærheten av brann, oversvømmelse eller annen fare for utstyret.
- Frakoble de tilkoblede strømledningene, telekommunikasjonssystemene, nettverkene og modemene før du åpner dekselet på noen av enhetene, med mindre du blir bedt om noe annet i instruksjonene.
- Tilkoble og frakoble kabler slik det er beskrevet i tabellen nedenfor, når du installerer, flytter eller åpner dekselet på maskinen eller tilkoblede enheter.

| Tilkoble: |                                       |    | Frakoble:                               |  |  |  |  |  |  |
|-----------|---------------------------------------|----|---|--|--|--|--|--|--|
| 1.        | Slå av strømmen.                      | 1. | Slå av strømmen.                        |  |  |  |  |  |  |
| 2.        | Koble kablene til enhetene.           | 2. | Ta strømledningene ut av stikkontakten. |  |  |  |  |  |  |
| 3.        | Sett signalkablene i kontaktene.      | 3. | Ta signalkablene ut av kontaktene.      |  |  |  |  |  |  |
| 4.        | Sett strømledningene i stikkontakten. | 4. | Fjern kablene fra enhetene.             |  |  |  |  |  |  |
| 5.        | Slå på strømmen.                      |    |   |  |  |  |  |  |  |

# Litiumbatteri

Advarsel

Litiumbatteriet kan eksplodere hvis det ikke settes inn riktig.

Når du skal bytte ut litiumbatteriet, må du bruke den samme batteritypen eller en tilsvarende type som blir anbefalt av produsenten. Batteriet inneholder litium og kan eksplodere hvis det ikke behandles riktig.

#### Du må ikke

- kaste batteriet eller senke det i vann
- varme det opp til mer enn 100 °C
- ta batteriet fra hverandre, lade det opp eller reparere det

Ikke kast batteriet som vanlig avfall. Lever det til forhandleren, på en miljøstasjon eller ved et mottak for spesialavfall.

### Modemsikkerhet

Advarsel \_\_\_\_\_\_ Bruk bare telefonledning nr. 26 AWG eller større. Det reduserer faren for brann.

For å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og skade ved bruk av telefonutstyr må du alltid følge noen grunnleggende sikkerhetsregler, for eksempel:

- Du må aldri installere telefonkabler i tordenvær.
- Du må aldri installere telefonkontakter i våte lokaler med mindre kontaktene er beregnet på slike steder.
- Du må aldri berøre uisolerte telefonkabler eller -terminaler med mindre telefonlinjen er frakoblet ved nettverksgrensesnittet.
- Vær forsiktig når du installerer eller arbeider med telefonlinjer.
- Unngå å bruke telefonen (annet enn trådløs type) i tordenvær. Du kan få støt ved lynnedslag.
- Ikke bruk telefonen til å rapportere en gasslekkasje hvis telefonen befinner seg i nærheten av lekkasjen.

### Laserutstyr

Noen maskiner er utstyrt med en CD-ROM-stasjon eller DVD-ROM-stasjon fra fabrikken. CD-ROM-stasjoner og DVD-ROM-stasjoner selges også separat, som tilleggsutstyr. CD-ROM-stasjoner og DVD-ROM-stasjoner er laserprodukter. Disse stasjonene er godkjent i USA og oppfyller kravene i samsvar med "DHHS 21 CFR Subchapter J" for laserprodukter i klasse 1. I andre land oppfyller stasjonene kravene i IEC 825 og CENELEC EN 60 825 for laserprodukter i klasse 1.

Merk deg følgende når det er installert en CD-ROM-stasjon eller DVD-ROM-stasjon:

Advarsel

Hvis du bruker styringsutstyr eller utfører justeringer som ikke er nevnt her, kan det føre til at du utsetter deg for farlig laserstråling.

Hvis du fjerner dekselet på CD-ROM-stasjonen eller DVD-ROM-stasjonen, kan det føre til farlig laserstråling. CD-ROM-stasjonen eller DVD-ROM-stasjonen inneholder ingen deler som må repareres. **Ikke fjern stasjonsdekslene.** 

Noen CD-ROM-stasjoner og DVD-ROM-stasjoner kan inneholde en laserdiode i klasse 3A eller 3B. Merk deg dette:

- Fare

Laserstråling når dekselet åpnes. Stirr ikke inn i strålen, stirr ikke direkte på strålen med optiske instrumenter og unngå eksponering for strålen.

# Strømforsyning

Du må aldri ta av dekselet på en strømforsyningsenhet eller del som har dette merket:



Farlig spenning, strømstyrke og energinivåer er tilstede i komponenter som har denne etiketten påklistret. Ingen av disse komponentene inneholder deler som kan repareres. Hvis du får problemer med en av disse delene, må du kontakte en servicetekniker.

# **Oversikt**

Takk for at du valgte en Lenovo-maskin. Maskinen inneholder mange av de siste nyhetene innenfor datateknologi, og den er lett å oppgradere hvis behovene dine endrer seg.

Du kan på en enkel måte utvide bruksmulighetene til maskinen ved å tilføye tilleggsutstyr. I denne boken finner du instruksjoner for hvordan du installerer eksternt og internt tilleggsutstyr. Når du skal installere tilleggsutstyr, følger du instruksjonene i denne boken og instruksjonene som følger med utstyret.

# Informasjonsressurser

*Hurtigreferansen* som følger med maskinen, inneholder opplysninger om hvordan du installerer maskinen og starter operativsystemet. Den inneholder også informasjon om grunnleggende problemløsing, prosedyrer for programvaregjenoppretting, opplysninger om hvordan du får hjelp og opplysninger om garantibetingelser.

Programmet Lenovo Care på skrivebordet gir deg tilgang til mer informasjon om maskinen.

Hvis du har Internett-tilgang, kan du få tak i oppdatert informasjon om maskinen på World Wide Web.

Denne typen informasjon er tilgjengelig:

- Opplysninger om hvordan du fjerner og installerer CRUer
- Publikasjoner
- Problemløsingsinformasjon
- Informasjon om deler
- Nedlasting og drivere
- · Linker til andre nyttige informasjonskilder
- Liste for telefonstøtte

Du får tilgang til denne informasjonen ved å gå til http://www.lenovo.com/ support.

# Kapittel 1. Installere tilleggsutstyr



Dette kapittelet gir en innledning til funksjonene og tilleggsutstyret som er tilgjengelige på din datamaskin. Du kan utvide bruksmulighetene til maskinen ved å tilføye minne, kort eller stasjoner. Når du skal installere tilleggsutstyr, følger du instruksjonene i dette kapittelet og instruksjonene som følger med utstyret.

#### - Viktig

Før du installerer eller fjerner tilleggsutstyr, må du lese "Viktig sikkerhetsinformasjon" på side v. Disse forholdsreglene og retningslinjene forbedrer sikkerheten når du arbeider.

#### Merk: Bruk bare delene som ble levert av Lenovo.

### Utstyr

Dette avsnittet inneholder en oversikt over maskinens deler og forhåndsinstallert programvare.

#### - Systeminformasjon

Informasjonen nedenfor dekker en rekke forskjellige modeller. Du finner opplysninger om din modell i Setup Utility-programmet. Se Kapittel 2, "Bruke programmet Setup Utility", på side 31. Mikroprosessor (varierer avhengig av modelltype)

- Intel Pentium 4-prosessor
- Intel Celeron D-prosessor
- AMD Athlon 64-prosessor
- AMD Sempron-prosessor
- Intern hurtigbuffer (størrelsen varierer avhengig av modelltype)

#### Minne

- Støtte for to DDR DIMM-moduler (Dual Inline Memory Modules) (på enkelte modeller)
- Støtte for fire DDR2 DIMM-moduler (på enkelte modeller)
- 4 MB FLASH-minne

#### Interne stasjoner

- Intern seriell ATA-harddisk
- Optisk stasjon (på enkelte modeller)
- Diskettstasjon (på enkelte modeller)

#### Skjermsystem

- En integrert grafikkontroller for en VGA-skjerm (Video Graphics Array)
- En AGP-skjermkortkontakt på systembordet (på enkelte modeller) (AGP=Accelerated Graphics Port)
- En PCI Express x16-skjermkortkontakt på systembordet (på enkelte modeller) (PCI=Peripheral Component Interconnect)

#### Lydsystem

- AC'97 med Realtek Audio Codec
- Lydkontakter for linje inn, linje ut og mikrofon på bakpanelet
- Mikrofon- og hodetelefonkontakter på frontpanelet

#### Tilknytning

- 10/100 Mbps integrert Ethernet-kontroller som støtter Wake on LAN-funksjonen (på enkelte modeller)
- Soft modem V.90/V.44 (på enkelte modeller)

#### Systemadministrasjonsfunksjoner

- Wake on LAN
- Wake on Ring (i Setup Utility-programmet kalles denne funksjonen "Serial Port Ring Detect" for et eksternt modem)
- Fjernadministrasjon
- Automatisk oppstarting
- System Management (SM) BIOS og SM-programvare

#### I/U-funksjoner

- ECP/EPP (Extended Capabilities Port/Extended Parallel Port) med 25 kontaktpunkter
- Seriell port med 9 kontaktpunkter
- Seks USB-kontakter med 4 kontaktpunkter (to på frontpanelet og to på bakpanelet)
- Standard musekontakt
- Standard tastaturkontakt
- Ethernet-kontakt
- VGA-skjermkontakt
- Fem lydkontakter (hodetelefon og mikrofon på frontpanelet og linjeinngang, linjeutgang og mikrofon på bakpanelet)

#### Utvidelsesmuligheter

- Fire stasjonsbrønner
- Tre 32-biters PCI-kortkontakter (Peripheral Component Interconnect)
- En AGP-utbyggingskontakt (Accelerated Graphics Port) (på enkelte modeller)
- En PCI Express x16-utbyggingskontakt (på enkelte modeller)

#### Strøm

- 250 W strømforsyning med manuell spenningsvelger
- Manuell 50/60 Hz inngangsfrekvens
- Støtte for ACPI (grensesnitt for automatisk konfigurering og strømstyring)

#### Sikkerhetsfunksjoner

- Brukerpassord og passord for administrator eller systemansvarlig for BIOS-tilgang
- Støtte for feste for hengelås
- Konfigurerbar oppstartingssekvens
- Oppstarting uten diskettstasjon, tastatur eller mus
- Uovervåket oppstarting
- I/U-styring av harddisk
- I/U-styring av seriell port og parallellport

#### Forhåndsinstallert programvare

Det er mulig at maskinen leveres med forhåndsinstallert programvare. I så fall er operativsystem, drivere som støtter innebygde funksjoner og andre støtteprogrammer inkludert.

#### Forhåndsinstallerte operativsystemer (varierer avhengig av modelltype)

Merk: Ikke alle land (eller regioner) har disse operativsystemene.

- Microsoft Windows XP Home Edition
- Microsoft Windows XP Professional

Operativsystemer som er sertifisert eller testet for kompatibilitet<sup>1</sup>

• Linux

Operativsystemene på denne listen blir sertifisert eller testet for kompatibilitet når denne publikasjonen går i trykken. Det er mulig at flere operativsystemer blir identifisert av Lenovo som kompatible med maskinen, etter utgivelsen av denne boken. Denne listen kan derfor bli endret eller utvidet. Hvis du vil vite om et operativsystem er sertifisert eller testet for kompatibilitet, kan du gå til nettstedet til produsenten av operativsystemet.

# Spesifikasjoner

Denne delen inneholder fysiske spesifikasjoner for maskinen.

| Dimensjoner   |
|---|
| Høyde: 392 mm   |
| Bredde: 180 mm  |
| Dybde: 445 mm   |
| Vekt  |
| Minimumskonfigurasjon som levert: 9,1 kg  |
| Maksimumskonfigurasjon: 10,2 kg   |
| Omgivelser  |
| Lufttemperatur:   |
| Maskin på: 10 °C til 35 °C<br>Maskin av: 10 °C til 60 °C.   |
| Maksimal høyde over havet: 914 m<br>Merk: Maksimal høyde over havet, 914 m, er den maksimale høyden over havet der lufttemperaturene som<br>er oppgitt, gjelder. Ved større høyder over havet er de maksimale lufttemperaturene lavere enn det som er<br>oppgitt. |
| Luftfuktighet:  |
| System på: 10 % til 80 %  |
| System av: 10 % til 90 %  |
| Elektrisitet  |
| Inngangsspenning:   |
| Lavt spenningsområde (115 V):   |
| Minimum: 100 V vekselstrøm  |
| Maksimum: 127 V vekselstrøm   |
| Inngangsfrekvens: 50/60 Hz  |
| Spenningsvelgerinnstilling: 115 V vekselstrøm   |
| Høyt spenningsområde (230 V):   |
| Minimum: 200 V vekselstrøm  |
| Maksimum: 240 V vekselstrøm   |
| Inngangsfrekvens: 50/60 Hz  |
| Spenningsvelgerinnstilling: 230 V vekselstrøm   |
| Kilovoltampere inn (kVA) (omtrentlig):  |
| Minimumskonfigurasjon som levert: 0,158 kVA   |
| Maksimumskonfigurasjon: 0,213 kVA   |

# Tilgjengelig tilleggsutstyr

Her er eksempler på tilgjengelig tilleggsutstyr:

- Eksternt tilleggsutstyr
  - Enheter som kobles til en parallellport, for eksempel skrivere og eksterne stasjoner
  - Enheter som kobles til en seriell port, for eksempel eksterne modemer og digitale kameraer
  - Lydenheter, for eksempel eksterne høyttalere for lydsystemet
  - USB-enheter, for eksempel skrivere og skannere

- Sikkerhetsenheter, for eksempel feste for hengelås
- Skjermer
- Internt tilleggsutstyr
  - System minne, kalt DIMM-moduler (Dual Inline Memory Modules)
  - PCI-kort (Peripheral Component Interconnect)
  - AGP-kort (Accelerated Graphics Port)
  - Interne stasjoner, for eksempel:
    - Optiske stasjoner, for eksempel CD- og DVD-stasjoner (på enkelte modeller)
    - Seriell ATA-harddisk

**Merk:** Når du installerer en ekstra seriell ATA-harddiskstasjon, må stasjonen støtte den eldre typen strømkontakt med fire kontaktpunkt.

Du kan lese om det siste innen tilgjengelig utstyr på disse nettstedene:

- http://www.lenovo.com/us/en/
- http://www.lenovo.com/support/

Du kan også få informasjon ved å ringe disse telefonnumrene:

- I USA kan du ringe 1-800-426-2968 eller til din Lenovo-forhandler eller Lenovo-representant.
- I Canada kan du ringe 1-800-565-3344 eller 1-800-426-2968.
- Hvis du befinner deg utenfor USA og Canada, tar du kontakt med din Lenovo-forhandler eller Lenovo-representant.

### Nødvendig verktøy

Når du skal installere enkelte typer tilleggsutstyr, trenger du en flat skrutrekker eller en stjerneskrutrekker. For andre typer kan du trenge annet utstyr. Les instruksjonene som følger med utstyret.

## Håndtere enheter som er følsomme for statisk elektrisitet

Selv om statisk elektrisitet er ufarlig for deg, kan det forårsake alvorlige skader på en datamaskin og det installerte utstyret.

Når du installerer tilleggsutstyr, må du *ikke* åpne den antistatiske pakningen med utstyret før du blir bedt om å gjøre det.

Når du håndterer utstyr og komponenter, må du ta disse forholdsreglene for å unngå at utstyret blir ødelagt av statisk elektrisitet:

- Beveg deg minst mulig. Bevegelse kan føre til at du bygger opp statisk elektrisitet.
- Håndter komponentene forsiktig. Hold kort og minnemoduler i kantene. Ta aldri på kretsene.
- Unngå at andre tar på deler.
- Når du installerer nytt tilleggsutstyr, holder du den antistatiske pakningen som inneholder utstyret, i berøring med metalldekselet på et utbyggingsspor eller en annen umalt metalloverflate i minst to sekunder. Dette reduserer den statiske elektrisiteten i pakningen og i kroppen din.
- Om mulig tar du utstyret ut av pakningen og setter det direkte inn i maskinen uten å sette det ned. Hvis dette ikke er mulig, plasserer du den antistatiske pakningen på en plan og ren flate og legger utstyret oppå den.
- Ikke plasser utstyret på maskindekselet eller en annen metallflate.

# Installere eksternt tilleggsutstyr

Dette kapittelet viser plasseringen til forskjellige eksterne kontakter som du kobler eksterne enheter til, for eksempel eksterne høyttalere, en skriver eller en skanner. For enkelte typer utstyr må du installere programvare i tillegg for at den fysiske forbindelsen skal fungere. Når du skal installere eksterne enheter, bruker du opplysningene i dette kapittelet for å finne riktig kontakt. Deretter leser du instruksjonene som følger med enheten, for å koble den til maskinen på riktig måte og installere nødvendig programvare og enhetsdrivere.

# Finne kontaktene foran på maskinen

Illustrasjonen nedenfor viser hvor du finner kontaktene foran på datamaskinen.



# Finne kontaktene bak på maskinen

Illustrasjonen nedenfor viser hvor du finner kontaktene bak på datamaskinen.



**Merk:** Noen av kontaktene på baksiden av maskinen er utstyrt med fargekode, slik at det blir enklere for deg å finne ut hvor du skal koble kablene til maskinen.

| Kontakt          | Beskrivelse   |
|------------------|---|
| Musekontakt      | Brukes til å koble til en mus, styrekule eller annen pekeenhet<br>som bruker standard museplugg.  |
| Tastaturkontakt  | Brukes til å koble til et tastatur med standard tastaturkontakt.  |
| Seriell port     | Brukes til å koble til et eksternt modem, en seriell skriver eller<br>andre enheter som bruker en 9-punkters plugg.   |
| Parallellport    | Brukes til å koble til en parallellskriver, en parallellskanner eller<br>en andre enheter som krever en 25-punkters parallellport.  |
| Lydlinjeutgang   | Brukes til å sende lydsignaler fra maskinen til eksterne enheter,<br>for eksempel stereohøyttalere med innebygde forsterkere,<br>hodetelefoner, multimedietastatur eller lydlinjeinngangen på et<br>stereoanlegg.   |
| Lydlinjeinngang  | Brukes til å motta lydsignaler fra en ekstern lydkilde, for<br>eksempel et stereoanlegg. Når du kobler til en ekstern lydkilde,<br>kobler du en kabel mellom enhetens lydlinjeutgang og<br>lydlinjeinngangen på maskinen.   |
| Mikrofonkontakt  | Brukes til å koble en mikrofon til maskinen når du vil gjøre<br>lydopptak eller bruke programvare for talegjenkjenning.   |
| USB-kontakter    | Brukes til å koble til en enhet som krever en USB-forbindelse,<br>for eksempel en USB-skanner eller USB-skriver. Hvis du har<br>flere enn fire eller seks USB-enheter, avhengig av hvilken<br>modell det gjelder, kan du kjøpe en USB-tilkoblingsenhet som<br>du kan koble flere USB-enheter til. |
| Ethernet-kontakt | Brukes til å koble til en Ethernet-kabel for et lokalnett.<br><b>Merk:</b> For å tilfredsstille kravene om elektromagnetisk<br>kompatibilitet må du bruke skjermede og jordede kabler og<br>kontaktutstyr.  |

# Skaffe enhetsdrivere

Du kan hente enhetsdrivere for operativsystemer som ikke er forhåndsinstallert, på adressen http://www.lenovo.com/support/ på World Wide Web. Du finner installeringsinstruksjoner i README-filer sammen med driverfilene.

# Fjerne dekselet

<sup>-</sup> Viktig

Les "Viktig sikkerhetsinformasjon" på side v og "Håndtere enheter som er følsomme for statisk elektrisitet" på side 7 før du tar av dekselet.

Slik tar du av dekselet:

- 1. Avslutt operativsystemet, ta ut alle medier (disketter, CDer eller magnetbånd) fra stasjonene og slå av alle tilkoblede enheter og maskinen.
- 2. Trekk ut alle strømledninger fra stikkontaktene.
- **3**. Trekk ut alle kabler som er koblet til maskinen. Dette gjelder strømledninger, signalkabler og alle andre typer kabler som måtte være tilkoblet.
- 4. Ta ut de to skruene bak på venstre sidedeksel og skyv dekselet bakover for å ta det av.



# Finne komponenter

Illustrasjonen nedenfor hjelper deg med å finne forskjellige deler i maskinen.



# Finne delene på systembordet

Systembordet, som også kalles *hovedkortet*, er det viktigste kortet i maskinen. Det sørger for grunnleggende funksjoner og støtter en rekke fabrikkinstallerte enheter og enheter som du kan installere senere.



Illustrasjonen nedenfor viser hvor du finner forskjellige deler på systembordet for enkelte modeller.



Illustrasjonen nedenfor viser hvor du finner forskjellige deler på systembordet for enkelte modeller.

Illustrasjonen nedenfor viser hvor du finner forskjellige deler på systembordet for enkelte modeller.



### Installere minne

Maskinen har to eller fire kontakter for installering av DIMM-moduler. Hver DIMM-modul kan være på opptil 1 GB, slik at totalt systemminne kan være på opptil 2,0 GB eller 4,0 GB.

Når du installerer minnemoduler, må du følge disse reglene:

- Bruk 2,5 volts DDR SDRAM (Double Data Rate Synchronous Dynamic Random Access Memory) med 184 kontaktpunkter (på enkelte modeller)
- Bruk 1,8 volts DDR2 SDRAM med 240 kontaktpunkter (på enkelte modeller)
- Bruk minnemoduler på 128 MB, 256 MB, 512 MB eller 1,0 GB i en hvilken som helst kombinasjon.

Slik installerer du en minnemodul:

- 1. Fjern dekselet. Se "Fjerne dekselet" på side 11.
- 2. Finn minnekontaktene. Se "Finne delene på systembordet" på side 12.
- 3. Åpne festeklemmen.



 Plasser minnemodulen over minnekontakten. Kontroller at hakket (1) på minnemodulen er justert i forhold til kontakten (2) på systembordet. Skyv minnemodulen rett ned i kontakten til festeklemmene lukkes.



#### - Neste trinn:

- Hvis du skal installere annet tilleggsutstyr, fortsetter du med instruksjonene for det.
- Gå til "Sette på plass dekselet og tilkoble kablene" på side 30 for å fullføre installeringen.

# Installere kort

Her finner du opplysninger om hvordan du installerer og fjerner kort. Datamaskinen har tre utbyggingsspor for PCI-kort. Enkelte modeller har også et spor for et AGP- eller PCI Express x16-kort. Du kan installere et kort som er opptil 228 mm langt i sporet for AGP- eller PCI Express x16-kortet, PCI-spor 2 eller PCI-spor 3. Du kan installere et kort som er opptil 200 mm langt i PCI-spor 1.

Slik installerer du et kort:

- 1. Fjern dekselet. Se "Fjerne dekselet" på side 11.
- 2. Fjern dekselet for det aktuelle utbyggingssporet.



- 3. Ta kortet ut av den antistatiske pakningen.
- 4. Sett kortet i riktig spor på systembordet.

5. Fest kortet med skruen slik figuren viser.



#### Neste trinn:

- Hvis du skal installere annet tilleggsutstyr, fortsetter du med instruksjonene for det.
- Gå til "Sette på plass dekselet og tilkoble kablene" på side 30 for å fullføre installeringen.

### Installere interne stasjoner

Her finner du informasjon og instruksjoner om hvordan du fjerner og bytter ut interne stasjoner.

Interne stasjoner er enheter som maskinen bruker for å lese og lagre data. Du kan tilføye stasjoner i maskinen for å øke lagringskapasiteten og for å kunne lese andre typer medier. Her er noen typer stasjoner du kan bruke for maskinen:

- Serielle ATA-harddisker
- · Optiske stasjoner, for eksempel CD- og DVD-stasjoner
- · Stasjoner for utskiftbare medier stasjoner

**Merk:** Disse ulike stasjonene kalles også IDE-stasjoner (Integrated Drive Electronics).

Interne stasjoner installeres i *brønner*. I denne boken kalles brønnene brønn 1, brønn 2 og så videre.

Når du installerer en intern stasjon, er det viktig at du legger merke til hvilken type stasjon og hvilken størrelse du kan installere i hver enkelt brønn. Det er også viktig at du kobler kablene for de interne stasjonene riktig til den installerte stasjonen.

# Stasjonsspesifikasjoner

Maskinen leveres med disse fabrikkinstallerte stasjonene:

- En CD- eller DVD-stasjon i brønn 1
- En 3,5-tommers diskettstasjon i brønn 3 (på enkelte modeller)
- En 3,5-tommers harddisk i brønn 4

Brønner som ikke har en stasjon installert, har en antistatisk beskyttelse og et brønndeksel.

Illustrasjonene nedenfor viser hvor stasjonsbrønnene befinner seg.



I tabellen nedenfor beskrives noen av stasjonene du kan installere i hver brønn, og deres høydekrav.

| 1 Brønn 1 - Maksimal høyde: 43,0 mm | CD-stasjon eller DVD-stasjon                  |
|-------------------------------------|---|
|                                     | (forhåndsinstallert på enkelte modeller)      |
| 2 Brønn 2 - Maksimal høyde: 43,0 mm | 3,5-tommers harddiskstasjon (krever en        |
|                                     | standard festebrakett, 5,25 til 3,5 tommer) * |
|                                     | CD-stasjon                                    |
|                                     | DVD-stasjon                                   |
| 3 Brønn 3 - Maksimal høyde: 25,8 mm | 3,5-tommers diskettstasjon                    |
|                                     | (forhåndsinstallert)                          |
| 4 Brønn 4 - Maksimal høyde: 25,8 mm | 3,5-tommers harddisk (forhåndsinstallert)     |
| 4 Brønn 4 - Maksimal høyde: 25,8 mm | 3,5-tommers harddisk (forhandsinstallert)     |

\* Du får tak i standard festebraketter (5,25 til 3,5 tommer) hos en lokal forhandler eller ved å kontakte Customer Support Center.

#### Merknader:

- 1. Stasjoner som er større enn 43,0 mm kan ikke installeres.
- 2. Installer stasjoner for utskiftbare medier (magnetbånd eller CDer) i en tilgjengelig brønn (brønn 1 eller 2).

# Installere en stasjon

Slik installerer du en intern stasjon:

- 1. Fjern dekselet. Se "Fjerne dekselet" på side 11.
- 2. Ta ut de to skruene bak på høyre sidedeksel og skyv dekselet bakover for å fjerne det.



- 3. Hvis maskinen har en CD- eller DVD-stasjon, er det mulig at du må fjerne signalkabelen og strømledningen fra stasjonen.
- 4. Fjern kabelen til strømlampen fra systembordet .

- 5. Fjern frontdekselet ved å fjerne de to skruene og frigjøre de seks plasttappene i kabinettet og deretter ta ut dekselet. Før kabelen til strømlampen gjennom frontkabinettet som åpner seg når du har fjernet dekselet.
  - **Merk:** Vær forsiktig slik at du ikke skader kabelen til strømlampen, som er koblet til dekselmodulen.



6. Fjern metallskjermen fra stasjonsbrønnen ved å stikke inn en flat skrutrekker i et av sporene og lirke den løs.



- 7. Fjern plastpanelet i dekselet for spor 2 ved å trykke sammen plasttappene som fester panelet på innsiden av dekselet.
- 8. Kontroller at stasjonen du installerer, er riktig definert, enten som en mastereller slaveenhet.
  - Hvis det er den første CD-stasjonen eller DVD-stasjonen, definerer du den som en masterenhet.
  - Hvis det er en ekstra CD-stasjon eller DVD-stasjon, definerer du den som en slaveenhet.

Slå opp i dokumentasjonen som følger med stasjonen hvis du ønsker informasjon om master/slave-krysskobling.

9. Sett stasjonen i brønnen. Juster skruehullene og sett inn de fire skruene for å feste stasjonen.



10. En harddisk krever to kabler; en strømledning som kobles til strømforsyningsenheten, og en signalkabel som kobles til systembordet.



Hvordan du tilkobler en stasjon, varierer avhengig av hvilken type stasjon du tilkobler. Følg prosedyren som gjelder for typen stasjon du skal koble til.

#### Koble til den første CD-stasjonen eller DVD-stasjonen

- 1. Finn signalkabelen med tre kontakter som fulgte med maskinen eller med den nye stasjonen.
- 2. Finn den sekundære IDE-kontakten på systembordet. Se "Finne delene på systembordet" på side 12.
- 3. Koble den ene enden av signalkabelen til stasjonen og den andre til den sekundære IDE-kontakten på systembordet. For å redusere den elektroniske støyen bør du bare bruke kontaktene på enden av kabelen.
- 4. Maskinen har ekstra strømkontakter for tilleggsstasjoner. Koble en strømkontakt til stasjonen.

#### Koble til en ekstra CD- eller DVD-stasjon

En ekstra stasjon kan kobles til den primære eller sekundære IDE-kontakten.

- 1. Finn en ledig IDE-kontakt på signalkabelen med tre kontakter som er koblet til den primære eller sekundære IDE-kontakten på systembordet. Se "Finne delene på systembordet" på side 12.
- 2. Koble til den ekstra kontakten på signalkabelen til den nye stasjonen.
- 3. Maskinen har ekstra strømkontakter for tilleggsstasjoner. Koble en strømkontakt til stasjonen.

#### Neste trinn

- Hvis du skal installere annet tilleggsutstyr, fortsetter du med instruksjonene for det.
- Gå til "Sette på plass dekselet og tilkoble kablene" på side 30 for å fullføre installeringen.

#### Koble til en seriell ATA-harddiskstasjon

En seriell harddiskstasjon kan kobles til en hvilken som helst tilgjengelig SATA IDE-kontakt.

- 1. Finn signalkabelen som fulgte med den nye stasjonen.
- 2. Finn en ledig SATA IDE-kontakt på systembordet. Se "Finne delene på systembordet" på side 12.
- 3. Koble den ene enden av signalkabelen til stasjonen og den andre til en tilgjengelig SATA IDE-kontakt på systembordet.

4. Finn en av de ekstra strømkontaktene med fire strømledere og koble den til stasjonen.



#### Neste trinn

- Hvis du skal installere annet tilleggsutstyr, fortsetter du med instruksjonene for det.
- Gå til "Sette på plass dekselet og tilkoble kablene" på side 30 for å fullføre installeringen.

# Installere sikkerhetsfunksjoner

Det finnes flere alternativer for sikkerhet som beskytter mot tyveri av maskinvare og uautorisert tilgang til datamaskinen. I tillegg til fysiske låser kan du hindre uautorisert bruk av maskinen ved hjelp av en programvarelås som låser tastaturet til det blir oppgitt et riktig passord.

Kontroller at eventuelle sikkerhetskabler du installerer, ikke er i veien for andre maskinkabler.

# Feste for hengelås

Maskinen er utstyrt med et feste for hengelås slik at dekselet ikke kan fjernes når du setter på en hengelås. Ved å bruke en hengelås på opptil 5 mm i diameter kan du låse fast datamaskindekselet, slik at du hindrer uvedkommende i å ta av dekselet på maskinen.



### Passordbeskyttelse

For å hindre uautorisert bruk av datamaskinen kan du bruke programmet Setup Utility til å definere passord. Når du slår på maskinen, blir du bedt om å oppgi dette passordet for å låse opp tastaturet slik at det kan brukes på vanlig måte.

#### Neste trinn

- Hvis du skal installere annet tilleggsutstyr, fortsetter du med instruksjonene for det.
- Gå til "Sette på plass dekselet og tilkoble kablene" på side 30 for å fullføre installeringen.

# Bytte batteri

Maskinen har en spesiell type minne som holder den interne klokken og kalenderen oppdatert og lagrer informasjon om utstyret som er installert i maskinen, for eksempel innstillinger for parallellportene. Når du slår av maskinen, sørger et batteri for at informasjonen ikke forsvinner.

Batteriet kan ikke lades opp, og det krever ikke noe vedlikehold. Som alle batterier har det begrenset levetid. Når batteriet blir flatt, mister maskinen datoen, klokkeslettet og konfigurasjonsinformasjonen (inkludert passord). Du får en feilmelding når du slår på maskinen. Du finner opplysninger om bytting og avhending av batteri under "Litiumbatteri" på side x.

Slik bytter du batteri:

- 1. Slå av maskinen og alle tilkoblede enheter.
- 2. Trekk ut strømledningen og ta av dekselet. Se "Finne delene på systembordet" på side 12.
- 3. Finn batteriet. Se "Finne delene på systembordet" på side 12.
- 4. Om nødvendig fjerner du kort som hindrer at du kommer til batteriet. Du finner mer informasjon under "Installere kort" på side 17.
- 5. Ta ut det gamle batteriet.



6. Sett inn det nye batteriet.



- 7. Sett på plass eventuelle kort som du tok ut for å komme til batteriet. Under "Installere kort" på side 17 finner du instruksjoner for hvordan du erstatter kort.
- 8. Sett på plass dekselet og sett inn strømledningen. Se "Sette på plass dekselet og tilkoble kablene" på side 30.
  - **Merk:** Første gang du slår på maskinen etter at du har byttet batteri, kan det hende at du får en feilmelding. Det er normalt.

- 9. Slå på maskinen og alle tilkoblede enheter.
- 10. Bruk Setup Utility-programmet til å stille inn dato og klokkeslett og eventuelle passord. Se Kapittel 2, "Bruke programmet Setup Utility", på side 31.

# Slette et passord som du har mistet eller glemt (tømme CMOS)

Her finner du opplysninger om passord som er mistet eller glemt. Du finner flere opplysninger om slike passord i programmet Lenovo Care.

Slik sletter du et glemt passord:

- 1. Fjern dekselet. Se "Fjerne dekselet" på side 11.
- 2. Finn Clear CMOS/Recovery-krysskoblingen på systembordet. Se "Finne delene på systembordet" på side 12.
- **3**. Om nødvendig kan du lese "Installere kort" på side 17 for å fjerne eventuelle kort som hindrer deg i å komme til Clear CMOS/Recovery-krysskoblingen.
- 4. Flytt krysskoblingen fra normalposisjonen (kontaktpunkt 1 og 2) til vedlikeholds- og konfigurasjonsposisjonen (kontaktpunkt 2 og 3).

**Merk:** Hvis systembordet bare har to kontaktpunkter for tømming av CMOS, legger du til en krysskobling til de to kontaktpunktene.

5. Flytt krysskoblingen tilbake til normalposisjonen (kontaktpunkt 1 og 2).

**Merk:** Hvis systembordet bare har to kontaktpunkter for tømming av CMOS, fjerner du krysskoblingen fra de to kontaktpunktene.

6. Sett på plass dekselet og sett inn strømledningen. Se "Sette på plass dekselet og tilkoble kablene" på side 30.

### Sette på plass dekselet og tilkoble kablene

Når du er ferdig med å installere tilleggsutstyr, må du sette på plass eventuelle deler du har fjernet, sette på plass dekselet og tilkoble eventuelle kabler og ledninger igjen, inkludert telefon- og strømledninger. Avhengig av hva slags utstyr du har installert, er det mulig at du også må bekrefte de oppdaterte opplysningene i programmet Setup Utility.

Slik setter du på plass dekselet og kobler kablene til maskinen:

- 1. Pass på at alle komponenter er satt sammen riktig, og at ingen verktøy eller løse skruer er gjenglemt inne i maskinen.
- 2. Fjern alle kabler som kan hindre deg i å sette på plass dekselet.
- **3**. Sett dekselet på kabinettet slik at sporene øverst og nederst på dekselet går inn i sporene på kabinettet og skyv dekselet på plass. Skru inn skruene som fester dekselet.



- 4. Koble kablene til maskinen igjen. Se "Installere eksternt tilleggsutstyr" på side 7.
- 5. Hvis du skal oppdatere konfigurasjonen, finner du opplysninger under Kapittel 2, "Bruke programmet Setup Utility", på side 31.

# Kapittel 2. Bruke programmet Setup Utility

Programmet Setup Utility er lagret i EEPROM-minnet (Electrically Erasable Programmable Read-Only Memory) på maskinen. Setup Utility-programmet brukes til å se på og endre konfigurasjonsinnstillingene på maskinen, uavhengig av hvilket operativsystem du bruker. Operativsysteminnstillingene kan imidlertid overstyre tilsvarende innstillinger som er definert i Setup Utility-programmet.

### Starte Setup Utility-programmet

Slik starter du programmet Setup Utility:

- 1. Hvis maskinen allerede er på når du starter denne prosedyren, må du avslutte operativsystemet og deretter slå av maskinen.
- 2. Hold nede F1-tasten mens du slår på maskinen. Når du hører flere lydsignaler, slipper du F1-tasten.

#### Merk:

- a. Hvis du har et USB-tastatur og Setup Utility-programmet ikke blir vist med denne metoden, trykker du gjentatte ganger på F1-tasten i stedet for å holde tasten nede når du starter maskinen.
- b. Hvis det er definert et brukerpassord, administratorpassord eller et passord for systemansvarlig, blir ikke Setup Utility-programmenyen vist før du oppgir passordet. Du finner flere opplysninger under "Bruke passord".

Hvis selvtesten (POST) finner ut at maskinvare er blitt tilføyd eller fjernet, kan det hende at Setup Utility starter automatisk.

# Se på og endre innstillinger

Menyen til Setup Utility viser en oversikt over emner for systemkonfigurering.

Når du arbeider med Setup Utility-programmenyen, må du bruke tastaturet. Tastene du bruker til å utføre forskjellige oppgaver, blir vist nederst på hvert skjermbilde.

### Avslutte Setup Utility-programmet

Når du er ferdig med å se på eller endre innstillinger, trykker du på Esc til du kommer tilbake til hovedmenyen til Setup Utility (det kan hende du må trykke på Esc flere ganger). Hvis du vil lagre de nye innstillingene, velger du **Save & Exit Setup** før du avslutter. Ellers blir ikke endringene lagret.

### Bruke passord

Du kan bruke passord for å beskytte maskinen og dataene på den. Det er to typer passord: Et brukerpassord og et passord for administrator eller systemansvarlig. Du trenger ikke å definere noen av passordene for å kunne bruke maskinen. Hvis vil definere et passord, bør du imidlertid lese instruksjonene nedenfor.

# **Brukerpassord**

Brukerpassordet hindrer uvedkommende i å få tilgang til maskinen.

#### Definere, endre eller slette et brukerpassord

Slik definerer eller endrer du et brukerpassord:

Merk: Passordet kan være på opptil 8 tegn (A-Z, a-z og 0-9).

- 1. Start Setup Utility (se "Starte Setup Utility-programmet" på side 31).
- 2. På menyen til Setup Utility velger du Set User Password og trykker på Enter.
- 3. Passordvinduet blir vist. Oppgi det nye passordet og trykk på Enter.
- 4. Når du blir bedt om å bekrefte passordet, oppgir du passordet på nytt. Hvis du skriver inn passordet på riktig måte, tas passordet i bruk.

Slik sletter du et definert brukerpassord:

- **Merk:** Når du blir bedt om å oppgi et passord, skriver du inn brukerpassordet eller passordet for administrator eller systemansvarlig.
- 1. På menyen til Setup Utility velger du **Set User Password** og trykker på Enter. Det blir vist en melding om at passordet er deaktivert.
- 2. Trykk på en tast for å fortsette.

# Passord for administrator eller systemansvarlig

Ved å definere et passord for administrator eller systemansvarlig hindrer du uvedkommende i å endre konfigurasjonsinnstillingene. Hvis du har ansvaret for driften av flere PCer, kan det være nyttig å definere et passord for administrator eller systemansvarlig på disse PCene.

Når du har lagt inn et passord for administrator eller systemansvarlig, får du frem en passordforespørsel hver gang du forsøker å starte Setup Utility-programmet. Hvis du oppgir feil passord, får du en feilmelding på skjermen. Hvis du oppgir feil passord tre ganger, må du slå av maskinen og starte den på nytt.

Hvis det er definert et brukerpassord og et passord for administrator eller systemansvarlig, kan du oppgi hvilket som helst av passordene. Hvis du vil endre konfigurasjonsinnstillinger, må du oppgi passordet for administrator eller systemansvarlig.

# Definere, endre eller slette et passord for administrator eller systemansvarlig

Slik definerer eller endrer du et passord for administrator eller systemansvarlig:

Merk: Passordet kan være på opptil 8 tegn (A-Z, a-z og 0-9).

- 1. Start Setup Utility (se "Starte Setup Utility-programmet" på side 31).
- 2. På menyen til Setup Utility velger du Set Administrator Password eller Set Supervisor Password og trykker på Enter.
- 3. Passordvinduet blir vist. Oppgi det nye passordet og trykk på Enter.
- 4. Når du blir bedt om å bekrefte passordet, oppgir du passordet på nytt. Hvis du skriver inn passordet på riktig måte, tas passordet i bruk.

Slik sletter du et definert administratorpassord eller passord for systemansvarlig:

**Merk:** Når du blir bedt om å oppgi et passord, skriver du inn passordet for administrator eller systemansvarlig.

1. På menyen til Setup Utility velger du Set Administrator Password eller Set Supervisor Password og trykker på Enter. Det blir vist en melding om at passordet er deaktivert.

2. Trykk på en tast for å fortsette.

# Velge en oppstartingsenhet

Hvis maskinen ikke starter fra en oppstartingsenhet, for eksempel fra en CD-ROM-stasjon, diskettstasjon eller harddisk som forventet, følger du en av disse prosedyrene for å velge oppstartingsenhet.

### Velge en midlertidig oppstartingsenhet

Følg denne prosedyren for å starte fra en hvilken som helst oppstartingsenhet.

Merk: Ikke alle CDer og harddisker er oppstartbare.

- 1. Slå av datamaskinen.
- 2. Hold F12-tasten nede mens du slår på maskinen. Når menyen Startup Device (Boot) blir vist, slipper du F12-tasten.
  - **Merk:** Hvis du har et USB-tastatur på maskinen og Startup Device-menyen ikke blir vist med denne metoden, slår du på maskinen og trykker og slipper opp F12-tasten helt til Startup Device-menyen kommer frem.
- **3**. Velg ønsket oppstartingsenhet på menyen Startup Device, og trykk på Enter for å begynne.
- **Merk:** Når du velger en oppstartingsenhet fra menyen Startup Device, endrer du ikke oppstartingssekvensen permanent.

### Endre oppstartingssekvens

Gjør slik hvis du vil se på eller endre hovedoppstartingssekvensen eller oppstartingssekvensen med Slå på automatisk:

- 1. Start Setup Utility (se "Starte Setup Utility-programmet" på side 31).
- 2. Velg Advanced BIOS features.
- 3. Velg enhetssekvensen for første oppstartingsenhet, andre oppstartingsenhet og tredje oppstartingsenhet.
- 4. Trykk på Esc for å komme tilbake til Setup Utility-menyen.
- 5. Velg Save & Exit Setup.

Hvis du har endret disse innstillingene og vil ha tilbake standardinnstillingene, velger du (N) når vinduet Save and Exit vises.

# Tillegg A. Oppdatere systemprogrammer

Dette tillegget inneholder informasjon om hvordan du oppdaterer systemprogrammer og hvordan du gjenoppretter etter en POST/BIOSoppdateringsfeil.

### Systemprogrammer

*Systemprogrammer* er den grunnleggende programvaren i alle PCer. Selvtesten (POST), BIOS-rutinene og Setup Utility-programmet er eksempler på systemprogrammer. Selvtesten består av tester og prosedyrer som utføres hver gang du slår på PCen. BIOS er et lag av programvare som konverterer instruksjoner fra andre programvalg til elektriske signaler som maskinvaren kan forstå. Du kan bruke Setup Utility-programmet til å se på og endre konfigurasjonen til og oppsettet av maskinen.

På systembordet finner du en enhet kalt *EEPROM* (Electrically Erasable Programmable Read-Only Memory, eller *FLASH-minne*). Det er enkelt å oppdatere POST, BIOS og Setup Utility-programmet ved å starte maskinen med en FLASH-oppdateringsdiskett eller ved å kjøre et spesielt oppdateringsprogram fra operativsystemet.

Lenovo kan endre eller oppdatere systemprogrammene. Når oppdateringer blir frigitt, blir de tilgjengelige som nedlastbare filer på World Wide Web (se i *hurtigreferansen*). Instruksjoner for hvordan du bruker systemprogramoppdateringene er tilgjengelige i en .txt-fil som følger med oppdateringsfilene. For de fleste modellene kan du enten laste ned et oppdateringsprogram for å opprette en FLASH-diskett til systemprogramoppdatering, eller du kan laste ned et oppdateringsprogram som kan kjøres fra operativsystemet.

# **Oppdatere BIOS fra en diskett**

- 1. Sett en oppdateringsdiskett (FLASH) for systemprogrammer i diskettstasjonen (stasjon A) på maskinen. Du finner oppdateringer av systemprogrammer på http://www.lenovo.com/support/ på World Wide Web.
- Slå på maskinen. Hvis den allerede er på, må du slå den av og på igjen. Oppdateringen starter.
- 3. Følg veiledningen på skjermen for å fullføre oppdateringen.

# Tillegg B. Manuelle modemkommandoer

Dette tillegget beskriver kommandoer du bruker hvis du vil programmere modemet ditt manuelt.

Kommandoer blir akseptert av modemet når det er i kommandomodus. Modemet er automatisk i kommandomodus til du ringer et nummer og oppretter en forbindelse. Kommandoer kan sendes til modemet fra en PC som kjører kommunikasjonsprogramvare eller fra enhver annen terminal.

Alle kommandoer som sendes til modemet må begynne med **AT** og avsluttes med **ENTER**. Alle kommandoer kan skrives med store eller små bokstaver, men ikke i en blanding av små og store bokstaver. Hvis du vil gjøre kommandolinjen mer lesevennlig, kan du sette inn mellomrom mellom kommandoer. Hvis du utelater en parameter fra en kommando der parameteren er obligatorisk, er det det samme som å oppgi en parameter som **0**.

Eksempel:

ATH [ENTER]

# Grunnleggende AT-kommandoer

| Kommando |    | Funksjon  |
|----------|----|---|
| Α        |    | Manuelt svar på innkommende samtale.  |
| A/       |    | Gjenta siste kommando som ble utført. <b>Ikke</b><br>bruk <b>A/</b> før AT eller la A/ etterfølges av<br>ENTER. |
| D_       |    | 0 - 9, A-D, # og *  |
|          | L  | Ring opp siste nummer   |
|          | Р  | Pulssignalering   |
|          |    | Merk: Pulssignalering støttes ikke i<br>Australia, New Zealand, Norge og<br>Sør-Afrika.                         |
|          | Т  | Summetone for tastafon  |
|          | W  | Vent på ny summetone  |
|          | ,  | Pause   |
|          | @  | Vent på fem sekunders stillhet  |
|          | !  | Blink   |
|          | ;  | Tilbake til kommandomodus etter oppringing  |
| DS=n     |    | Ring et av de fire telefonnumrene (n=0-3) som<br>er lagret i modemets faste minne.                              |
| E_       | E0 | Kommandoer sendes ikke tilbake  |
|          | E1 | Kommandoer sendes tilbake   |
| +++      |    | Skiftetegn - Bytt fra datamodus til<br>kommandomodus (T.I.E.Skommando)  |

I listene som følger nedenfor, er alle standardinnstillingene skrevet med fete typer.

| Kommando   |            | Funksjon  |
|------------|------------|---|
| H_         | H0         | Tving modem on-hook (legg på)   |
|            | H1         | Tving modem off-hook (opptatt)  |
|            |            | Merk: H1-kommandoen støttes ikke i Italia                               |
| I_         | 10         | Vis produktidentifikasjonskode  |
|            | I1         | Produsentlevert ROM-kontrolltest  |
|            | 12         | Intern minnetest  |
|            | 13         | Fastvare-ID   |
|            | I4         | Reservert ID  |
| L_         | LO         | Lavt høyttalervolum   |
|            | L1         | Lavt høyttalervolum   |
|            | L2         | Middels høyttalervolum  |
|            | L3         | Høyt høyttalervolum   |
| M_         | M0         | Intern høyttaler av   |
|            | M1         | Intern høyttaler på til bærebølge oppdages                              |
|            | M2         | Intern høyttaler alltid på  |
|            | M3         | Intern høyttaler på til bærebølge oppdages, og<br>av ved oppringing     |
| N_         |            | Tatt med for kompatibilitet, har ingen effekt                           |
| O_         | O0         | Tilbake til datamodus   |
|            | O1         | Tilbake til datamodus og klargjør en<br>"equalizer retrain"             |
| Р          |            | Definer pulssignalering som standard                                    |
| Q_         | Q0         | Modem sender svar   |
| Sr?        |            | Lese- og visningsverdi i register r.                                    |
| Sr=n       |            | Definer register r til verdi n (n = $0-255$ ).                          |
| Т          |            | Definer tonesignalering som standard                                    |
| <b>V</b> _ | <b>V</b> 0 | Numeriske svar  |
|            | V1         | Svar i form av ord  |
| W_         | W0         | Rapporter bare DTE-hastighet  |
|            | W1         | Rapporter linjehastighet,<br>feilkorrigeringsprotokoll og DTE-hastighet |
|            | W2         | Rapporter bare DCE-hastighet  |
| x_         | X0         | Hayes Smartmodem 300-kompatible svar/blindoppringinger.                 |
|            | X1         | Samme som X0, pluss alle<br>CONNECT-svar/blindoppringinger              |
|            | X2         | Samme som X1, pluss<br>summetonegjenkjenning                            |
|            | X3         | Samme som X1, pluss opptattgjenkjenning/<br>blindoppringinger           |
|            | X4         | Svar-, summetone- og opptatt-<br>signalgjenkjenning                     |
| Z_         | Z0         | Tilbakestill og hent aktiv profil 0                                     |

| Kommando |    | Funksjon                            |
|----------|----|-------------------------------------|
|          | Z1 | Tilbakestill og hent aktiv profil 1 |

# **Utvidede AT-kommandoer**

| Kommando |     | Funksjon   |
|----------|-----|--|
| &C_      | &C0 | Tving oppsporing av<br>bærebølgesignalgjenkjenning høy (PÅ)                                |
|          | &C1 | Slå på CD når det er bærebølge i fjernenden  |
| &D_      | &D0 | Modemet overser DTR-signalet   |
|          | &D1 | Modemet går tilbake til kommandomodus<br>etter DTR-veksling                                |
|          | &D2 | Modemet legger på og går tilbake til<br>kommandomodus etter DTR-veksling                   |
|          | &D3 | Tilbakestiller modemet etter DTR-veksling  |
| &F_      | &F  | Hente frem forhåndsinnstilt<br>standardkonfigurasjon                                       |
| &G_      | &G0 | Beskyttelsestone er deaktivert   |
|          | &G1 | Beskyttelsestone er deaktivert   |
|          | &G2 | 1800 Hz beskyttelsestone   |
| &K_      | &K0 | Deaktiver flytkontroll   |
|          | &K3 | Aktiver RTS/CTS-maskinvareflytkontroll   |
|          | &K4 | Aktivere XON/XOFF-programvareflytkontroll  |
|          | &K5 | Aktiver transparent XON/XOFF-flytkontroll  |
|          | &K6 | Aktiver både RTS/CTS- og<br>XON/XOFF-flytkontroll  |
| &M_      | &M0 | Asynkron operasjon   |
| &P_      | &P0 | Amerikansk innstilling for<br>"off-hook-to-on-hook"-forhold (opptatt-legg<br>på)           |
|          | &P1 | Britisk og Hong Kong-innstilling for<br>"off-hook-to-on-hook"-forhold (opptatt-legg<br>på) |
|          | &P2 | Samme som &P0-innstilling, men med 20 puls<br>per minutt                                   |
|          | &P3 | Samme som &P1-innstilling, men med 20 puls<br>per minutt                                   |
| &R_      | &R0 | Reservert  |
|          | &R1 | CTS opererer per flytkontrollkrav  |
| &S_      | &S0 | Tving DSR-signal høy (PÅ)  |
|          | &S1 | DSR av i kommandomodus, på i<br>online-modus   |
| &T_      | &T0 | Avslutter test som pågår   |
|          | &T1 | Utfør lokal, analog sløyfetest   |
|          | &T3 | Utfør lokal, digital sløyfetest  |

| Kommando      |     | Funksjon   |
|---------------|-----|--|
|               | &T4 | Tillat fjerndigital sløyfetest-forespørsel fra<br>fjerntliggende modem   |
|               | &T5 | Avvis fjerndigital sløyfetest-forespørsel  |
|               | &T6 | Utfør en fjerndigital sløyfetest   |
|               | &T7 | Utfør en fjerndigital sløyfetest og selvtest   |
|               | &T8 | Utfør lokal, analog sløyfetest og selvtest   |
| &V            | &V0 | Viser aktive og lagrede profiler   |
|               | &V1 | Vis siste tilkoblingsstatistikk  |
| &W_           | &W0 | Lagrer den aktive profilen som Profil 0  |
|               | &W1 | Lagrer den aktive profilen som Profil 1  |
| %E_           | %E0 | Deaktiver "auto-retrain"   |
|               | %E1 | Aktiver "auto-retrain"   |
| +MS?          |     | Viser de gjeldende innstillingene for valg av modulering   |
| +MS=?         |     | Viser en liste med alternativer som støttes ved valg av modulering   |
| +MS=a,b,c,e,f |     | Velg modulering der: $a=0$ , 1, 2, 3, 9, 10, 11, 12,<br>56, 64, 69; $b=0-1$ ; $c=300-56000$ ; $d=300-56000$ ;<br>e=0-1; og f=0-1. A, b, c, d, e, f standard=12, 1,<br>300, 56000, 0, 0. Parameter "a" definerer den<br>ønskede moduleringsprotokollen der: $0=V.21$ ,<br>1=V.22, $2=V.22$ bis, $3=V.23$ , $9=V.32$ , $10=V.32$ bis,<br>11=V.34, $12=V.90$ , K56Flex, V.34,56=K 56Flex,<br>V.90, V.34, 64=Bell 103 og 69=Bell 212.<br>Parameter "b" definerer automodus-<br>operasjoner der: $0=$ automodus deaktivert,<br>1=automodus aktivert med V.8/V.32 Annex A.<br>Parameter "c" definerer den laveste<br>tilkoblingsoverføringshastigheten (300-56000).<br>Parameter "d" definerer den høyeste<br>tilkoblingshastigheten (300-56000); Parameter<br>"e" definerer Codec-typen ( $0=$ Law og<br>1=A-Law). Parameter "f" definerer "robbed<br>bit"-signalgjenkjenning ( $0=$ gjenkjenning<br>deaktivert $1=$ gjenkjenning aktivert) |

# MNP/V.42/V.42bis/V.44-kommandoer

| Kommando   |     | Funksjon   |
|------------|-----|--|
| %C_        | %C0 | Deaktiver MNP-klasse 5 og V.42bis datakomprimering |
|            | %C1 | Aktiver bare MNP-klasse 5 datakomprimering         |
|            | %C2 | Aktiver bare V.42bis datakomprimering              |
|            | %C3 | Aktiver MNP Klasse 5 og V.42bis datakomprimering   |
| &Q_        | &Q0 | Bare direkte datalink (samme som \N1)              |
|            | &Q5 | V.42 datalink med tilbakestillingsalternativer     |
|            | &Q6 | Bare normal datalink (samme som \N0)               |
| +DS44=0, 0 |     | Deaktiver V.44                                     |

| Kommando   | Funksjon                       |
|------------|--------------------------------|
| +DS44=3, 0 | Aktiver V.44                   |
| +DS44?     | Gjeldende verdier              |
| +DS44=?    | Liste over verdier som støttes |

# Kommandoer for Faks-klasse 1

| +FAE=n    | Data/Faks Automatisk svar    |
|-----------|------------------------------|
| +FCLASS=n | Tjenesteklasse               |
| +FRH=n    | Motta data med HDLC-ramme    |
| +FRM=n    | Motta data                   |
| +FRS=n    | Motta uten lyd               |
| +FTH=n    | Overføre data med HDLC-ramme |
| +FTM=n    | Overføre data                |
| +FTS=n    | Stopp overføring og vent     |

# Kommandoer for Faks-klasse 2

| +FCLASS=n | Tjenesteklasse.                                 |
|-----------|---|
| +FAA=n    | Tilpasset svar.                                 |
| +FAXERR   | Faks-feilverdi.                                 |
| +FBOR     | Fase C-databitrekkefølge.                       |
| +FBUF?    | Bufferstørrelse (skrivebeskyttet).              |
| +FCFR     | Indiker bekreftelse for å motta.                |
| +FCLASS=  | Tjenesteklasse.                                 |
| +FCON     | Telefakstilkoblingssvar.                        |
| +FCIG     | Definer identifikasjonen til spørrestasjonen.   |
| +FCIG:    | Rapporter identifikasjonen til spørrestasjonen. |
| +FCR      | Potensiale til å motta.                         |
| +FCR=     | Potensiale til å motta.                         |
| +FCSI:    | Rapporter den oppkalte stasjons-IDen.           |
| +FDCC=    | Parametere for DCE-potensiale.                  |
| +FDCS:    | Rapporter gjeldende sesjon.                     |
| +FDCS=    | Gjeldende sesjonsresultater.                    |
| +FDIS:    | Rapporter fjerntliggende potensiale.            |
| +FDIS=    | Gjeldende sesjonsparametere.                    |
| +FDR      | Begynne eller fortsette fase C-mottak av data.  |
| +FDT=     | Dataoverføring.                                 |
| +FDTC:    | Rapporter potensialet til spørrestasjonen.      |
| +FET:     | Meldingssvar etter side.                        |
| +FET=N    | Overfør sidetegnsetting.                        |
| +FHNG     | Kall opp avslutning med status.                 |
| +FK       | Sesjonsavslutning.                              |
| +FLID=    | Lokal ID-streng.                                |
| +FLPL     | Dokument til kontroll.                          |
| +FMDL?    | Identifiser modell.                             |
| +FMFR?    | Identifiser produsent.                          |

| +FPHCTO | Fase C-tidsutkobling.                  |  |
|---------|--|--|
| +FPOLL  | Markerer kontrollforespørsel.          |  |
| +FPTS:  | Sideoverføringsstatus.                 |  |
| +FPTS=  | Sideoverføringsstatus.                 |  |
| +FREV?  | Identifiser endring.                   |  |
| +FSPT   | Aktiver kontroll.                      |  |
| +FTSI:  | Rapporter IDen til overføringsstasjon. |  |

# Tale-kommandoer

| #BDR  | Velg overføringshastighet                           |
|-------|---|
| #CID  | Aktiver gjenkjenning av anroper-ID og rapportformat |
| #CLS  | Velg Data, faks eller tale/lyd                      |
| #MDL? | Identifiser modell                                  |
| #MFR? | Identifiser produsent                               |
| #REV? | Identifiser endringsnivå                            |
| #TL   | Overføringsnivå på lydutgang                        |
| #VBQ? | Undersøk bufferstørrelse                            |
| #VBS  | Biter per registrering (ADPCM eller PCM)            |
| #VBT  | Lydsignalklokke                                     |
| #VCI? | Identifiser komprimeringsmetode                     |
| #VLS  | Velg talelinje                                      |
| #VRA  | Klokke for utgått tid for tilbakeringing            |
| #VRN  | Klokke for ingen tilbakeringing                     |
| #VRX  | Lydmottaksmodus                                     |
| #VSDB | Stille slettingsjustering                           |
| #VSK  | Innstilling for bufferunderstøttelse                |
| #VSP  | Stille taushetsovervåkingsperiode                   |
| #VSR  | Samplingsfrekvensvalg                               |
| #VSS  | Stille slettingsjustering                           |
| #VTD  | Rapporteringspotensiale til DTMF-lydsignal          |
| #VTM  | Aktiver tidspunktmerkeplassering                    |
| #VTS  | Generer lydsignaler                                 |
| #VTX  | Taleoverføringsmodus                                |

#### – NB: Til brukere i Sveits: <sup>1</sup>

Hvis Swisscom-telefonlinjen ikke har Taxsignal slått AV, kan modemfunksjonen svekkes. Svakheten kan løses ved et filter med disse spesifikasjonene:

Telekom PTT SCR-BE Taximpulssperrfilter-12kHz PTT Art. 444.112.7 Bakom 93.0291.Z.N

# Tillegg C. Rengjøre musen

Dette tillegget inneholder instruksjoner om hvordan du rengjør musen. Fremgangsmåten avhenger av hvilken type mus du har.

### Rengjøre en optisk mus

Hvis du har problemer med den optiske musen, kontrollerer du følgende:

- 1. Snu musen og se nøye på linseområdet.
  - a. Trekk ut den optiske musen.
  - b. Hvis det er en flekk på linsen, rengjør du forsiktig området med en bomullspinne.
  - c. Hvis det ligger støv på linsen, blåser du forsiktig støvet bort fra området.
- Kontroller overflaten som musen ligger på. Hvis du har et svært innviklet bilde eller mønster under musen, er det vanskelig for prosessoren for digitalt signal (DSP) å oppfatte endringer i museposisjonen.

# Rengjøre en kulemus

Hvis pekeren ikke beveger seg jevnt på skjermen i samsvar med hvordan du beveger musen, er det mulig at musen trenger rengjøring.

Merk: Illustrasjonen nedenfor kan være litt annerledes enn musen din.





Slik rengjør du en kulemus:

- 1. Slå av datamaskinen.
- 2. Snu musen slik at undersiden vender opp og se nøye på den. Løsne låsringen
  1 ved å vri den, slik at du kan ta ut kulen i musen.
- 3. Legg hånden over låsringen og kulen 2 , og snu deretter musen igjen slik at låsringen og kulen faller ned i hånden din.
- Vask kulen i varmt såpevann og tørk den med en ren klut. Blås forsiktig inn i kulerommet 4 for å fjerne støv og lo.
- 5. Se om det har samlet seg smuss og støv på plastvalsene **3** i kulerommet. Det ligger vanligvis som en stripe over midten på valsene.
- 6. Hvis valsene er skitne, rengjør du dem med en bomullspinne som er fuktet med isopropyl (rensealkohol). Vri valsene med fingrene og rengjør dem til alt smuss og støv er fjernet. Etter rengjøringen må du kontrollere at valsene fremdeles er sentrert i sporene.
- 7. Fjern alle fibre på bomullspinnen som kan feste seg på valsene.
- 8. Sett inn igjen kulen og låsringen.
- 9. Slå datamaskinen på igjen.

# Tillegg D. Merknader

Henvisninger i boken til Lenovos produkter, programmer eller tjenester betyr ikke at Lenovo har til hensikt å gjøre dem tilgjengelige i alle land der Lenovo driver virksomhet. Du får opplysninger om hvilke produkter, tjenester og funksjoner som er tilgjengelige i Norge, ved å kontakte din Lenovo-representant. Henvisninger til Lenovos produkter, programmer eller tjenester betyr ikke at det bare er de som kan benyttes. Andre produkter, programmer eller tjenester som har tilsvarende funksjoner, kan brukes i stedet, forutsatt at de ikke gjør inngrep i noen av Lenovos patent- eller opphavsrettigheter eller andre lovbeskyttede rettigheter. Vurdering og verifisering ved bruk sammen med andre produkter, programmer eller tjenester er brukerens ansvar.

Lenovo kan ha patent på eller patentsøknader til behandling for de produktene som er omtalt i denne publikasjonen. At du har mottatt denne publikasjonen, innebærer ikke at du får lisensrettighet til disse produktene. Du kan sende spørsmål angående lisenser til

Lenovo (United States), Inc. 500 Park Offices Drive, Hwy. 54 Research Triangle Park, NC 27709 U.S.A. Attn.: Lenovo Director of Licensing

LENOVO GROUP LTD. LEVERER DENNE PUBLIKASJONEN I DEN STAND DEN BEFINNER SEG "AS IS" UTEN FORPLIKTELSER AV NOE SLAG, UTTRYKT ELLER UNDERFORSTÅTT, INKLUDERT GARANTIER VEDRØRENDE SALGBARHET ELLER ANVENDELSE FOR ET BESTEMT FORMÅL.

Denne boken kan inneholde tekniske unøyaktigheter eller typografiske feil. Opplysninger i denne boken kan bli endret. Slike endringer blir tatt med i nye utgaver av boken. Lenovo kan uten varsel endre produktene og/eller programmene som er beskrevet i denne boken.

Produktene som beskrives i dette dokumentet, er ikke beregnet på bruk i implantert utstyr eller annet livsopprettholdende utstyr der funksjonsfeil kan føre til død eller skade på person. Informasjonen i dette dokumentet har ingen innvirkning på eller endrer ikke Lenovos produktspesifikasjoner eller garantier. Ingenting i dette dokumentet skal fungere som en uttrykt eller underforstått lisens eller skadeløsholdelse under opphavsrettighetene til Lenovo eller tredjeparter. All informasjon i dette dokumentet er innhentet i bestemte miljøer og presenteres som en illustrasjon. Resultater som er innhentet i andre operativmiljøer, kan variere.

Lenovo kan bruke og distribuere opplysninger du kommer med, på den måten selskapet anser som hensiktsmessig, uten noen forpliktelser overfor deg.

Eventuelle henvisninger til nettsteder som ikke tilhører Lenovo, er bare til orientering og fungerer ikke på noen måte som støtte for disse nettstedene. Innholdet på disse nettstedene er ikke en del av dette Lenovo-produktet, og bruk av disse nettstedene skjer på eget ansvar.

Alle ytelsesdataene du finner i dette dokumentet, ble hentet i et kontrollert miljø. Resultatene du kan oppnå i andre operativmiljøer, kan variere betraktelig. Noen av målingene er foretatt på systemer som er under utvikling, og det er ikke sikkert at du oppnår samme resultat på alminnelige tilgjengelige systemer. Noen av målingene kan dessuten ha blitt beregnet ved hjelp av ekstrapolasjon. De faktiske resultatene kan variere. Brukerne av dette dokumentet bør bekrefte dataene som brukes i sitt bestemte miljø.

# Merknad om utsignaler for TV

Informasjonen nedenfor gjelder for modeller som har forhåndsinstallert utstyr for utsignaler for TV.

Denne enheten inneholder teknologi for opphavsrettsbeskyttelse som er beskyttet av amerikanske patentrettigheter og andre opphavsrettigheter eid av Macrovision Corporation og andre rettighetsinnehavere. Bruk av denne teknologien må autoriseres av Macrovision Corporation, og er kun ment for hjemmebruk og annen begrenset bruk når det gjelder visning, med mindre det foreligger tillatelse om noe annet fra Macrovision. Det er ikke tillatt å ta fra hverandre eller demontere enheten.

# Varemerker

Lenovo og Lenovo-logoen er varemerker for Lenovo i USA og/eller andre land.

Navnene nedenfor er varemerker for International Business Machines Corporation i USA og/eller andre land.

IBM (brukt under lisens) Wake on LAN

Microsoft og Windows er varemerker for Microsoft Corporation i USA og/eller andre land.

Intel, Celeron og Pentium er varemerker for Intel Corporation i USA og/eller andre land.

Linux er varemerke for for Linus Torvalds i USA og/eller andre land.

Andre navn kan være varemerker for andre selskaper.

# Stikkordregister

# Α

AGP-kontakt 9

# В

bytte batteri 27

# D

deksel fjerne 11 sette på plass 30

# Ε

enhet, drivere 11 Ethernet-kontakt 9, 10

# F

finne komponenter 12 fjerne dekselet 11 fysiske spesifikasjoner 5

# 

inn/ut (I/U) funksjoner 3 installere tilleggsutstyr interne stasjoner 21 kort 17 minne 16 minnemoduler 16 sikkerhetsfunksjoner 26

# K

kabler, tilkoble 30 kommandoer Faks-klasse 1 42 Faks-klasse 2 42 Grunnleggende AT 37 MNP/V.42/V.42bis/V.44 40 Tale 43 Utvidet AT 39 kontaktbeskrivelse 10 kort installere 17 PCI (Peripheral Component Interconnect) 6 spor 17

# L

lyd, delsystem 2 lydlinjeinngang 9, 10 lydlinjeutgang 9, 10

Μ

mikrofonkontakt 9, 10
minne
Dual Inline Memory Modules (DIMM-moduler) 16
installere 16
system 16
minnemoduler, installere 16
modem
Faks-klasse 1-kommandoer 42
Faks-klasse 2-kommandoer 42
Grunnleggende AT-kommandoer 37
MNP/V.42/V.42bis/V.44-kommandoer 40
Tale-kommandoer 43
Utvidede AT-kommandoer 39
musekontakt 9, 10

# 0

omgivelser 5

# Ρ

parallellport 9, 10 passord definere, endre eller slette administrator 32 bruker 32 mistet eller glemt 29 slette 29 PCI-kontakt 9

# R

rengjøre musen 45

# S

seriell port 9, 10 sette på plass dekselet 30 sikkerhet funksjoner 3, 26 skjerm, delsystem 2 spenningsvelger 9 stasjoner brønner 3, 19 CD 6 DVD 6 harddisk 6 installere 21 interne 2, 18 spesifikasjoner 19 utskiftbare medier 18 strøm Støtte for ACPI (grensesnitt for automatisk konfigurering og strømstyring) 3 støtte for avansert styring av strømtilførsel (APM) 3 strømkontakt 9 systembord identifisere deler 12

systembord *(fortsettelse)* kontakter 13, 14, 15 minne 6, 16 plassering 13, 14 systemprogrammer 35

# Т

tastaturkontakt 9, 10 tilleggsutstyr eksternt 5 interne 6 tilgjengelig 5

# U

USB-kontakter 9, 10

# V

VGA-skjermkontakt 9



Delenummer: 41T3763

(1P) P/N: 41T3763

